



PLFR01

Balances: commerciales et industrielles

# PRODUITS PRIX



CT100 | page 4

**CAS**  
TOTAL WEIGHING SOLUTION™



[www.cas-pesage.com](http://www.cas-pesage.com)

# WE WEIGH THE WORLD

Siège social de CAS à Séoul, Corée du Sud



## Rejoignez CAS

### **Chers Messieurs.**

Nous sommes la société CAS AG d'Allemagne, fabricant des balances commerciales et industrielles. Grâce à notre gamme de produits, nous couvrons un large spectre d'applications pour tous les types d'utilisations ([www.cas-waagen.de](http://www.cas-waagen.de)).

Nous avons une gamme très complète de produits en termes de qualité, avec laquelle nous répondons aux besoins de votre marché à des prix très compétitifs

Devenir un distributeur de notre marque et de commencer à faire des affaires ensemble.

Votre Team CAS



CT100

4



ER<sup>PLUS</sup>

6



ER<sup>JR</sup>

6



Tiroirs-caisses

8



Imprimantes

11



SW<sup>+</sup>

11



SW-W<sup>+</sup>

11



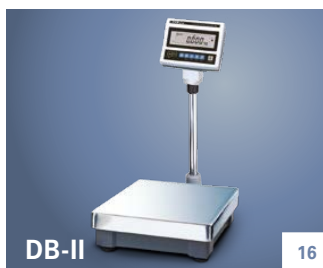
FW500

12



PB

14



DB-II

16

## Informations sur les prix

Tous les prix sont vérifiés, sans TVA et frais d'expédition. Ils sont des prix de détail public (prix de vente conseillé ou PVC). La dernière version des produits peut être consultés sur Internet à l'adresse [www.cas-pesage.com](http://www.cas-pesage.com)



Cette information peut conduire à des changements ou des variations, peut contenir des erreurs ou des omissions. Par conséquent, pour confirmer les informations détaillées sur le produit s'il vous plaît voir nos techniques ou contactez votre distributeur CAS..

Écran LCD alphanumérique avec  
rétro-éclairage LED à économie d'énergie

30 touches de raccourci d'articles (PLU)

Connexion du tiroir-caisse, inclus

8 touches directes vendeurs

Jusqu'à 1000 PLU et  
99 familles de produits



## Portable, pratique, pas cher

Le modèle **CT100** est imposé sur tous les marchés, facile à utiliser, avec un affichage de bonne visibilité, une connexion du tiroir-caisse, imprimante de tickets haute vitesse et de l'option de batterie rechargeable



Excellent affichage, inclinaison réglable (côté client), LED rétroéclairé  
faible consommation dans leur version plate ou tour



Clavier 60 touches – 8 vendeurs –  
30 touches de raccourci pour accéder au  
produit, jusqu'à 1000 articles PLU et 99  
familles de produits. Clavier avec les  
lettres pour la programmation du texte



Rapide et pratique  
«Easy Loading»  
imprimante, pour les  
rouleaux de réception de  
largeur max. 56 mm

**CT100** → Écran LCD alphanumérique rétroéclairé LED de faible puissance (vendeur et côté client)  
→ afficheur réglable d'inclinaison (côté client) → affichage PLU 12 chiffres (14 segments)  
→ affichage Tare/Poids/pièces/Prix (7 segments) → Imprimante ticket à grande vitesse (75mm / sec)  
→ fonction «Easy loading» pour changer les rouleaux, facile et rapide → clavier de 60 touches  
→ papier thermique 56mm largeur maximal → mémoire jusqu'à 1000 PLU (articles) et 99 familles de  
produits → 8 touches directes vendeurs → 30 touches de raccourci d'articles (PLU) → Plateau d'acier  
Inoxydable → Totalisation par vendeur, article, taux de TVA, des familles de produits → Logo sur les  
tickets → codes à barres programmables → connexion à tiroir-caisse, utilisable aussi avec batterie  
→ paire de sortie RS-232 à la connexion PC

**options** → Batterie interne rechargeable (batterie incluse à haute performance 7 Ah)  
→ Kit PC avec le logiciel et le câble → licence USB interne

#### CT100 | Balance mobile avec imprimante de tickets

Référence	Afficheur	Dimensions de plateforma (LxI)	Dimensions balance (LxH)	Capacité	Division	PVC – prix de vente conseillé
CT-6	Plate	320×240 mm	342×455×152 mm	<b>3/6 kg</b>	<b>1/2 g</b>	<b>485,00 €</b>
CT-15	Plate	320×240 mm	342×455×152 mm	<b>6/15 kg</b>	<b>2/5 g</b>	<b>475,00 €</b>
CT-30	Plate	320×240 mm	342×455×152 mm	<b>15/30 kg</b>	<b>5/10 g</b>	<b>475,00 €</b>
CT-6P	Colonne	320×240 mm	342×455×415 mm	<b>3/6 kg</b>	<b>1/2 g</b>	<b>535,00 €</b>
CT-15P	Colonne	320×240 mm	342×455×415 mm	<b>6/15 kg</b>	<b>2/5 g</b>	<b>525,00 €</b>
CT-30P	Colonne	320×240 mm	342×455×415 mm	<b>15/30 kg</b>	<b>5/10 g</b>	<b>525,00 €</b>



Services – par exemple **première configuration, installation, ou formation** ne sont pas inclus  
dans le prix de l'appareil. Votre revendeur CAS déterminera le prix total individuel.

#### Accessoires PVC

**Tiroir-caisse CDR-R41** 12V  
CDR-R41-12-B noir **99,00 €**  
CDR-R41-12-G blanc-crème **99,00 €**



**PC-Kit** logiciel, câble  
SO-CT-LU **99,00 €**

**Cache en plastique**  
pour protection du plateau  
CT-PH **15,00 €**

**Rouleau papier thermique**  
(carton de 50 unités)  
CT-TR-50 **39,50 €**

#### Options de fabrication

**Licence Batterie** interne  
incl. batterie 7 Ah  
CT-RB **69,00 €**

**Licence USB** interne  
CT-USB **37,00 €**

#### Vérification d'usine

**Homologation** Bi-échelon  
CT-EICH **39,00 €**

En plus 10,00 € pour 1ère Vignette  
VERTE 2ans et Carnet métrologique



Clavier mécanique  
«Soft touch»

Batterie interne jusqu'à  
200 heures d'autonomie

200 PLU et  
9 directs articles

Adaptateur inclus

**ER** PLUS

pour plus de confort et  
grande fonctionnalité



## Grande performance à bas prix

Le modèle **ER PLUS** avec 200 touches de raccourci PLU, 9 articles directs avec touches mécaniques et Clavier Soft-Touch, le premier choix pour une utilisation quotidienne intensive et professionnelle. La balance **ER JR** économique alternatif, conçu pour tous les types de marchés en plein air et des magasins, grâce à des piles d'alimentation électrique, batterie interne rechargeable ou adaptateur électrique.



Grâce à l'option «Smart Power» qui vous permet d'utiliser cette balance partout grâce à trois possibilités: piles, batteries ou adaptateur électrique



Piles, batterie ou adaptateur électrique

Batterie interne jusqu'à 180 heures

Adaptateur inclus

4 directs articles



**ER** JR

Compacte et économique

## Un plateau pour chaque type de produit

La variété (facultatif) plateaux de la série ER, lui permette d'adapter le type de produit et aussi de travailler de façon plus sécuritaire, facile et efficace.



**Plateau conique «S»**  
307×200 mm



**Plateau conique «L»**  
400×287 mm



**Plateau Pyrex**  
idéal pour des produits en vrac – 350×300 mm



**Plateau «XL»**  
grande superficie supplémentaire – 380×260 mm

**ER PLUS** → Clavier mécanique Soft-Touch → 200 PLU → 9 Articles directs → 3 grands afficheurs pour Poids, Prix Unitaire et Prix à payer → **Affichages rétroéclairé**: opérateur et client (peuvent être désactivés) → **Tare et prix peuvent être fixés dans le menu de l'utilisateur** → Adaptateur d'alimentation inclus → touche de contrôle de l'état de charge de la batterie → Fonction d'économie d'énergie → jusqu'à 200 heures temps de fonctionnement – disponible avec batterie (en option) → **précision à partir de 1g** → fonctionnalité standard Bi-échelle

**options** → Batterie haute capacité → Plateau demi-coquille type «S» ou «L» → Plateau pyrex → Plateau «XL» → Automobile adaptateur/chargeur → Interface RS-232 → USB pour connexion au PC

ER PLUS   Balance à poids-prix (sans imprimante)									V
Référence	Afficheur	PLU directs	PLU	Dimensions plateau (LxI)	Dimensions balance (LxIxH)	Capacité	Division	PVC – prix de vente conseillé	
ERP-6	Plate	9	200	304×220 mm	330×346×107 mm	<b>3/6 kg</b>	<b>1/2g</b>	<b>249,00 €</b>	
ERP-15	Plate	9	200	304×220 mm	330×346×107 mm	<b>6/15kg</b>	<b>2/5g</b>	<b>239,00 €</b>	
ERP-30	Plate	9	200	304×220 mm	330×346×107 mm	<b>15/30kg</b>	<b>5/10g</b>	<b>239,00 €</b>	
ERP-6P	Colonne	9	200	304×220 mm	330×384×413 mm	<b>3/6kg</b>	<b>1/2g</b>	<b>289,00 €</b>	
ERP-15P	Colonne	9	200	304×220 mm	330×384×413 mm	<b>6/15kg</b>	<b>2/5g</b>	<b>279,00 €</b>	
ERP-30P	Colonne	9	200	304×220 mm	330×384×413 mm	<b>15/30kg</b>	<b>5/10g</b>	<b>279,00 €</b>	

**ER JR** → 4 Articles directs → 3 grands afficheurs pour Poids, Prix Unitaire et Prix à payer → **Affichages rétroéclairé**: opérateur et client (peuvent être désactivés) → **Tare et prix peuvent être fixés dans le menu de l'utilisateur** → Fonction «Smart Power» pour une gestion optimale de l'énergie → Adaptateur d'alimentation inclus → inclus Piles → jusqu'à 180 heures durée de fonctionnement, avec batterie (en option) → **précision à partir de 1g** → fonctionnalité standard Bi-échelle

**options** → Batterie → Plateau demi-coquille type «S» ou «L» → Plateau pyrex → Plateau «XL» → Automobile adaptateur / chargeur

ER JUNIOR   Balance à poids-prix (sans imprimante)									R
Référence	Afficheur	PLU directs	PLU	Dimensions plateau (LxI)	Dimensions balance (LxIxH)	Capacité	Division	PVC – prix de vente conseillé	
ERJ-6	Plate	4	4	290×209 mm	304×324×112 mm	<b>3/6 kg</b>	<b>1/2g</b>	<b>179,00 €</b>	
ERJ-15	Plate	4	4	290×209 mm	304×324×112 mm	<b>6/15kg</b>	<b>2/5g</b>	<b>169,00 €</b>	
ERJ-30	Plate	4	4	290×209 mm	304×324×112 mm	<b>15/30kg</b>	<b>5/10g</b>	<b>169,00 €</b>	
ERJ-6P	Colonne	4	4	290×209 mm	304×362×413 mm	<b>3/6kg</b>	<b>1/2g</b>	<b>219,00 €</b>	
ERJ-15P	Colonne	4	4	290×209 mm	304×362×413 mm	<b>6/15kg</b>	<b>2/5g</b>	<b>209,00 €</b>	
ERJ-30P	Colonne	4	4	290×209 mm	304×362×413 mm	<b>15/30kg</b>	<b>5/10g</b>	<b>209,00 €</b>	



### Accessoires PVC

**Plateau Pyrex** 360×280×55 mm  
ERP-ST **25,00 €**

**Plateau conique Type «S»**  
307×200 mm  
SCO-SET-S **39,00 €**

**Plateau conique Type «L»**  
400×287 mm  
SCO-SET-L **49,36 €**



**Tiroir-caisse CDR-T35** manuelle  
CDR-T35-B noir **99,00 €**  
CDR-T35-G blanc-crème **99,00 €**

**Automobile adaptateur / chargeur** (12V – 24V)  
ER-KNT-GB **32,50 €**

### Options de fabrication

**Batterie gel plomb**  
ERP-RBA pour ER PLUS **19,00 €**  
ERJ-RBA pour ER JR **19,00 €**

**Plateau «XL»** 385×265 mm  
– au lieu du plateau standard –  
ER-LT **39,00 €**

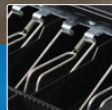
**RS-232** – seulement ER PLUS –  
ERP-RS232 pour ER PLUS **29,90 €**

**USB** – seulement ER PLUS –  
ERP-USB-INT pour ER PLUS **55,00 €**

### Vérification d'usage

**Homologation** Bi-échelle  
ERJ-EICH pour ER JR **29,00 €**  
ERP-EICH pour ER PLUS **29,00 €**

**En plus 10,00 € pour 1ère Vignette VERTE 2ans et Carnet métrologique**



**4 compartiments billets avec crochets de retenue en métal**

**Nombreuses possibilités de connexion**

**Lisse entièrement extensible sur des rails télescopiques ou sur roues**

**Extrêmement durable**

### CDR-S41

La boule de pleine extension portant des rails télescopiques garantit un confort, une utilisation à long terme



### CDR-T35

Tiroir-caisse compact, dans le logement Slim-line tout en acier avec le manuel «One Touch» et ouverture à haute pression

Disponible en noir ● ou blanc crème ○



### CDR-R41S

Le tiroir-caisse à l'aise dans boîtier en acier inoxydable de haute qualité blanc visuellement et fonctionnellement convaincante

Disponible en noir ●  
ou blanc crème ○



### CDR-R41

Le tiroir-caisse durable tout acier peut être utilisé à la fois comme sous le comptoir (avec kit en option)



### CDR-E35

Le tiroir-caisse compact convaincu avec un faible encombrement et un simple 4,6 kg de poids.



**CDR-R41S/-S41/-R41/-T35/-E35** → Boîtier en acier inoxydable de qualité (R41S) ou boîtier robuste tout en acier avec revêtement en poudre insensible (S41, R41, E35, T35) → Pleine extension à roulement à billes rails télescopiques (S41) ou des roues en plastique lisse (R41, R41S, E35, T35) → Boîtier métallique avec façade en métal (E35 avec façade en plastique) → 3 en position de verrouillage du cylindre (T35 avec serrure cylindrique en position 2) → T35 manuel «One touch» – Ouverture avec pression → Cash box enlevé (sauf E35) → Fente d'insertion pour les documents, reçus, etc. → Compartiment de réception ci-dessous l'insert de trésorerie (sauf E35) → 4 réglables couchés compartiments billets → 8 compartiments à pièces réglables (E35, T35 seulement 4 réglable) → Insert pièces de monnaie peut être retiré individuellement → Connecteur RJ11- CAS → Mise en place d'un tiroir de base ou en espèces utilisables (avec kit en option)

CDR-R41S   Tiroir-caisse dans un boîtier en acier inoxydable de haute qualité									inox <sub>line</sub>		Z
Référence	Couleur	Ouverture	Mécanisme	Compa- tible à	Objets de glissement	Rangées à billets	Rangées à coins Fixe Réglable	Dimensions (LxIxH)	Poids	PVC	
CDR-R41-12-S	acier inox	12V	Rouleaux en plastique	B	1	4	– 8	410x420x100mm	7,8 kg	199,00 €	

CDR-S41   Tiroir-caisse professionnel avec l'expansion du rail pratique									slider <sub>line</sub>		Z
Référence	Couleur	Ouverture	Mécanisme	Compa- tible à	Objets de glissement	Rangées à billets	Rangées à coins Fixe Réglable	Dimensions (LxIxH)	Poids	PVC	
CDR-S41-12-B	noir	12V	Rails télescopiques	B	2	4	– 8	410x420x100mm	8,4 kg	129,00 €	

CDR-R41   Tiroir-caisse professionnel avec un extrait de rouleau									advanced <sub>line</sub>		Z
Référence	Couleur	Ouverture	Mécanisme	Compa- tible à	Objets de glissement	Rangées à billets	Rangées à coins Fixe Réglable	Dimensions (LxIxH)	Poids	PVC	
CDR-R41-12-B	noir	12V	Rouleaux en plastique	B	1	4	– 8	410x420x100mm	7,8 kg	99,00 €	
CDR-R41-12-G	blanc crème	12V	Rouleaux en plastique	B	1	4	– 8	410x420x100mm	7,8 kg	99,00 €	

CDR-T35   Tiroir-caisse compact avec «One touch» – Ouverture avec pression									touch <sub>line</sub>		Z
Référence	Couleur	Ouverture	Mécanisme	Compa- tible à	Objets de glissement	Rangées à billets	Rangées à coins Fixe Réglable	Dimensions (LxIxH)	Poids	PVC	
CDR-T35-B	noir	manuel	Rouleaux en plastique	C	2	4	4 4	350x405x90mm	5,5 kg	99,00 €	
CDR-T35-G	blanc crème	manuel	Rouleaux en plastique	C	2	4	4 4	350x405x90mm	5,5 kg	99,00 €	

CDR-E35   Tiroir-caisse robuste et facile avec un extrait de rouleau									compact <sub>line</sub>		Z
Référence	Couleur	Ouverture	Mécanisme	Compa- tible à	Objets de glissement	Rangées à billets	Rangées à coins Fixe Réglable	Dimensions (LxIxH)	Poids	PVC	
CDR-E35-12-B	noir	12V	Rouleaux en plastique	B	1	4	4 4	350x405x90mm	4,6 kg	89,00 €	



**Balance Compatible:** B CT100 C ER<sup>®</sup>, ER<sup>plus</sup>, CT100



Couverture des #  
espèces verrouillable



Kit d'assemblage Infrastructure



4 rangées à billets et  
8 rangées à coins réglables –  
une rangée privé pour  
chaque pièce de monnaie

#### Adaptateur PVC

<b>Câble connecteur Molex</b> pour R41S, S41, R41, E35 SP-CDR-CAB-MX	7,50 €
<b>Câble connecteur 3,5mm</b> pour R41S, S41, R41, E35 SP-CDR-CAB-R235	7,50 €

#### Ouverture caisse PVC

<b>Ouverture avec USB</b> pour R41S, S41, R41, E35 SP-CDR-AI-USB	35,00 €
<b>Ouverture avec RS-232</b> pour R41S, S41, R41, E35 SP-CDR-AI-RS232	35,00 €

#### Accessoires PVC

<b>Kit d'assemblage Infrastructure</b> pour R41S, S41, R41, E35, T35 SP-CDR-BR	24,50 €
<b>Couvercle verrouillable</b> pour R41S, S41, R41 SP-CDR-CTS-41	26,50 €
<b>Rangées supplémentaires</b> pour R41S, S41, R41 SP-CDR-CTR-41	29,00 €



Ouverture  
avec USB  
ou RS-232

**DEP-50**

pour l'impression des tickets

**Imprimante ticket compacte****Étiquettes jusqu'à 170 mm de longueur****DLP-50**

imprimante d'étiquettes

**Les étiquettes jusqu'à 118 mm de large et jusqu'à 1727 mm de longueur****1-D et 2-D codes à barres****BP-DT-4**

Puissant 4'' imprimante d'étiquettes

**Accessoires**

PVC



Nous fournissons des rouleaux de tickets et d'étiquettes appropriées pour votre application

**Rouleau ticket** pour DEP-50

1 carton de 50 rouleaux

DEP-TR-50 **39,50 €****Étiquettes** pour DLP-50THE-5525-DLP **par rouleau 9,72 €**THE-5545-DLP **par rouleau 9,72 €**THE-5560-DLP **par rouleau 9,72 €**

— demander à nous pour autres dimensions —

**Créer une conception d'impression**

Prix forfaitaire

LP-DB **25,00 €****DEP-50**

→ Impression directe des tickets thermiques → Largeur du rouleau: max. 57 mm → diamètre du rouleau: max. 65 mm → codes à barres: EAN13, EAN8, EAN128, UPC-A, UPC-E, Code 39, Code 93, code 128 → images d'impression adaptable individuellement → Vitesse d'impression: 50 mm/s → RS-232

**DEP-50 | Imprimante ticket**

Référence	Opération	pixels par pouce	Poids	Dimensions (LxIxH)	Connexion	PVC
DEP-50	Directe thermique	203 dpi	400 g	106×180×88 mm	RS-232	<b>199,00 €</b>

**DLP-50**

→ Impression directe thermique d'étiquettes → longueur de l'étiquette: max. 170 mm → Largeur du rouleau: max. 57 mm → diamètre du rouleau: max. 65 mm → codes à barres : EAN13, EAN8, EAN128, UPC-A, UPC-E, Code 39, Code 93, Code 128 → Easy-paper Loading → logiciel de conception d'étiquettes → images d'impression adaptable individuellement → Vitesse d'impression: 50 mm/s → RS-232

**DLP-50 | Imprimante d'étiquettes**

Référence	Opération	pixels par pouce	Poids	Dimensions (LxIxH)	Connexion	PVC
DLP-50	Directe thermique	203 dpi	400 g	106×180×88 mm	RS-232	<b>249,00 €</b>

**BP-DT-4**

→ Impression directe thermique d'étiquettes → longueur de l'étiquette: 10 mm à 1.727 mm → largeur de l'étiquette: 25,4 mm à 118 mm → diamètre du rouleau: max. 127 mm → codes à barres 1-D: Code 39, Code 93, Code 128, UCC / EAN-128, UPC A / E (2 et 5), I 2 de 5, EAN 8/13 (2 et 5), poste NET, EAN128, MSI (1 mod 10), GS1 barre de données → 2-D des codes à barres : PDF417, le code Data Matrix, MaxiCode, QRcode, Micro QRcode → images d'impression adaptable individuellement → Vitesse d'impression: 100 mm/s → logiciel de conception d'étiquettes → RS-232 → USB → Montage mural

**BP-DT-4 | Puissant 4'' imprimante d'étiquettes**

Référence	Opération	pixels par pouce	Poids	Dimensions (LxIxH)	Connexion	PVC
BP-DT-4	Thermo Direkt	203 dpi	1.500 g	168×218×166 mm	RS-232, USB	<b>475,00 €</b>

**La qualité est décisive** 

La fabrication de nos produits est contrôlée et optimisée en permanence. Nous fabriquons notre jauge de contrainte (DMS) et des cellules de charge, ce qui nous permet de garantir un niveau élevé de qualité.



**Clavier mécanique «Soft Touch»**

**Grand afficheur LCD**  
avec des chiffres de 25 mm

**Piles ou câble secteur**

**SW+**

Facile à utiliser, compact tout-roulant

**Complètement protégée**  
selon la classe de protection IP66

**incl. plateau en acier inoxydable**

**IP66**

Classe de protection

**SW-W+**

Là où il y a de l'humidité et/ou de la poussière

Le plateau en acier inoxydable est disponible en standard pour le SW-W+ et comme une option d'usine pour le SW+



Opération possible avec piles ou adaptateur électrique en option

**Idéal pour les marchandises en vrac: le grand plateau Pyrex (350x300 mm)**



**SW+**

→ écran extra large LCD, facile à lire → Capacité multi range → clavier mécanique «Soft-Touch» → Fonctionnement sur piles avec arrêt automatique → jusqu'à 800 heures autonomie des piles → fonction de moyenne (exemple : pesage d'animaux)

**options** → Écran arrière pour une utilisation en salles ouvertes → plateau en acier inoxydable → plateau pyrex → alimentation externe → Automobile adaptateur

**SW+ | Balance de contrôle et commerciale**

**R**

Référence	Dimensions plateau (Lxl)	Dimensions balance (LxlxH)	Capacité	Division	PVC - prix de vente conseillé
SWP-2	230x190 mm	260x287x137 mm	1/2 kg	0,5/1 g	139,00 €
SWP-5	230x190 mm	260x287x137 mm	2,5/5 kg	1/2 g	139,00 €
SWP-10	230x190 mm	260x287x137 mm	4/10 kg	2/5 g	129,00 €
SWP-30	230x190 mm	260x287x137 mm	15/30 kg	5/10 g	129,00 €

**Accessoires**

**PVC**

**Adaptateur électrique**

- au lieu des piles -  
SWP-PA pour SW+ **18,00 €**  
SWWP-PA pour SW-W+ **18,00 €**

**Automobile adaptateur**

chargeur 12V-24V  
SW-KNT-GB **32,50 €**

**Options de fabrication**



Avec l'afficheur arrière pour une utilisation dans les magasins ouverts

**Afficheur arrière (lado cliente)**

SW1R pour SW+ **40,00 €**  
SWW1R pour SW-W+ **40,00 €**

**Plateau Pyrex 350x300mm**

SW1-ST **25,00 €**

**Plateau en acier inoxydable**

- pour SW+ - standard pour SW-W+  
SW1-SP pour SW+ **15,00 €**

**SW-W+**

→ protection contre l'eau et la poussière IP66 → incl. Plateau en acier Inoxydable → extra large écran LCD, facile à lire → Capacité multi range → clavier mécanique «Soft Touch» → fonctionnement piles avec arrêt automatique → jusqu'à 800 heures autonomie des piles → fonction de moyenne (exemple : pesage d'animaux)

**options** → Écran arrière pour une utilisation en salles ouvertes → plateau pyrex → Adaptateur Automobile

**SW-W+ | Balance étanche de contrôle et commerciale avec IP66**

**R**

Référence	Type de protection	Dimensions plateau (Lxl)	Dimensions balance (LxlxH)	Capacité	Division	PVC - prix de vente conseillé
SWWP-5	IP66	247x195 mm	278x317x141 mm	2,5/5kg	1/2g	205,00 €
SWWP-10	IP66	247x195 mm	278x317x141 mm	4/10kg	2/5g	195,00 €
SWWP-30	IP66	247x195 mm	278x317x141 mm	15/30kg	5/10g	205,00 €

**Vérification d'usine**

**Homologation** Bi-échelle  
SW-BICH **29,00 €**

En plus 10,00 € pour 1ère Vignette VERTE Zans et Carnet métrologique

**IP69K**

Classe de protection

 Facile à nettoyer en utilisant  
une haute pression ou à jet de vapeur

Jusqu'à 2.500 heures fonctionnement des piles

Plateau en acier inoxydable

 Facile à lire écran LCD  
de 27 mm les caractères


## Pèse où il est mouillé

Dans des environnements où l'eau est utilisée à la pression ou nettoyage à la vapeur, le modèle **FW500** est le bon choix. La protection IP69 (certifié) empêche l'infiltration de l'eau ou de la poussière. Des piles de longue durée et un design compact sont les qualités nécessaires pour la mobilité parmi ses vertus.

## Protection IP69K – se définit comme suit

Le degré de protection à l'infiltration de l'humidité et de la poussière d'un boîtier par exemple, est donné par l'adresse IP, selon la norme DIN EN 60529. Plus le nombre est élevé, plus la protection.

Le modèle de FW500 dispose d'une protection

**IP69K**  
classe de protection

Le nombre 6 est le degré de protection à des organismes étrangers fuites. Figure 9k indique le degré de protection à l'humidité.

Cela signifie que la plaque montée en acier inoxydable, le modèle FW500 peut être utilisé dans un environnement de nettoyage avec de l'eau sous pression ou de la vapeur.

Bref résumé des types de protection de l'infiltration d'humidité:

IPx5 ... jets d'eau *dans tous les sens*

IPx6 ... jets d'eau puissants *basses eaux*

IPx7 ... immersion temporaire

IPx8 ... immersion prolongée

IPx9K ... l'humidité ou de la vapeur d'eau sous pression  
*80-100 bar selon DIN40050 chap.9*

**Important:** chacune des protections prévues aux figures «7», «8», «9» sont indépendants et correspondent à différents tests dans chaque cas.



En mode d'utilisation des piles, le modèle FW500 peut être utilisée jusqu'à 63 semaines (40 heures / semaine), avec un affichage. L'adaptateur électrique est en option

! Pour un usage / ventes commerciales, deuxième écran (côté client).



**FW500** → homologué → Protection IP69K pour une utilisation dans des environnements humides → Balance compacte léger et portable pour une utilisation dans des environnements différents → plateau bombé en acier inoxydable → grand écran LCD avec des chiffres 27mm → fonction de poids moyen pour peser les animaux → piles ou adaptateur électrique (en option) → jusqu'à 2.500 heures d'autonomie des piles → second afficheur coté client (en option) → arrêt automatique en mode piles pour économiser l'énergie → Capacité multi range (standard)

**options** → second afficheur coté client – pour une utilisation dans les ventes → adaptateurs électrique → Automobile adaptateur / chargeur

**FW500** | Balance compacte homologué avec une protection IP69K

R

Référence	Type de protection	Dimensions plateau (LxI)	Dimensions balance (LxIxH)	Capacité	Division	PVC – prix de vente conseillé
FW5-6	IP69K	247×212 mm	266×303×109 mm	3/6 kg	1/2 g	295,00 €
FW5-15	IP69K	247×212 mm	266×303×109 mm	6/15 kg	2/5 g	295,00 €
FW5-30	IP69K	247×212 mm	266×303×109 mm	15/30 kg	5/10 g	295,00 €

Accessoires PVC

**Adaptateur électrique**  
– au lieu des piles –  
FW5-PA 28,50 €

**Automobile adaptateur chargeur**  
12V-24V  
FW5-KNT-GB 40,50 €

Options de fabrication

**Afficheur arrière**  
FW5R 59,00 €

Vérification d'usine

**Homologation** Bi-échelon  
FW5-EICH 29,00 €

En plus 10,00 € pour 1ère Vignette VERTE 2ans et Carnet métrologique



**Afficheur rotatif**  
ou totalement éliminés

**Connexion pour**  
ordinateur et imprimante

**Jusqu'à 300 heures**  
d'autonomies des piles

**Facile à transporter**



## Une balance – des possibilités infinies

Le modèle **PB** est un véritable tout-rou, très utile pour diverses applications, bien que là où et la mobilité sont importantes. Des patients lourds, pommes de terre, fruits et petits animaux jusqu'à paquets. Avec port RS232 en option pour imprimante ou PC, elle est une balance présentée pour une utilisation dans le contrôle de la qualité.

Elle est habile: la poignée intégrée, la PB être portée confortablement



Avec le support mural en option, l'écran peut être facilement fixé.



En matière d'assurance qualité, le PB peut être utilisé pour une variété de tâches de contrôle

Pratique, robuste en pesant – les possibilités sont infinies: par exemple pour la récolte du pomme, de la pomme de terre ou de la logistique comme pèse des cartons.



La rotation d'afficheur est de 180° est connecté via un câble enroulé avec la plate-forme et peut être complètement retiré de la poignée



#### Accessoires PVC



Imprimantes ticket et étiquette

**Imprimante ticket**  
DEP-50 199,00 €

**Imprimante étiquette**  
BP-DT-4 Imprimante 4" 475,00 €  
DLP-50 249,00 €

**Support mural**  
PB-WH 39,00 €



product  
design  
award  
2011

**PB** → Construction très robuste → excellente conception → poignée intégrée → seulement 6,2 kg → fonction d'économie d'énergie → jusqu'à 300 heures d'autonomie des piles → 60 heures d'autonomie de la batterie → Afficheur rétroéclairé → Un grand écran LCD amovible → fonction de maintien (pour pèse animaux) → connexion PC et imprimante → Capacité multi range (standard)

**optional** → Imprimante Ticket → Imprimante étiquette, support mural → interface RS-232 pour PC et imprimante → interface USB pour ordinateur → Batterie → adaptateur électrique

#### PB | Balance multifonctions portable

Référence	Afficheur	Dimensions plateau (LxI)	Dimensions balance (LxIxH)	Capacité	Division	PVC – prix de vente conseillé
PB-30	Variable	355x443 mm	355x611x65 mm	15/30 kg	5/10 g	285,00 €
PB-60	Variable	355x443 mm	355x611x65 mm	30/60 kg	10/20 g	285,00 €
PB-150	Variable	355x443 mm	355x611x65 mm	60/150 kg	20/50 g	285,00 €
PB-200	Variable	355x443 mm	355x611x65 mm	100/200 kg	50/100 g	285,00 €

#### Options de fabrication

**Batterie**  
PB-RB 19,00 €

**Adaptateur externe**  
– au lieu des piles –  
PB-PA 22,50 €

**Connexion RS-232**  
PB-R2-EXT 29,90 €

**USB**  
PB-USB-INT 55,00 €

#### Vérification d'usine

**Homologation** 30kg Bi-écheelon  
PB-EICH-30 35,00 €

**Homologation**  
60-200kg Bi-écheelon  
PB-EICH-60 59,00 €

En plus 10,00 € pour 1ère Vignette VERTE 2ans et Carnet métrologique



Ticket



Étiquette



Limite



Pourcentage



Poids de animal



Comptage



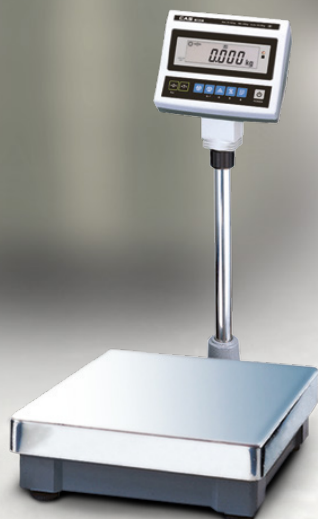
Retro éclairage



Batterie



Homologé



DB-II  
Dimensions compactes pour  
une utilisation sur la table avec la norme Bi-échelon

DB-II XL  
Très grande taille du  
plateau (50×60 cm et  
60×70 cm) pour des  
charges maximales  
jusqu'à 300 kg  
ou 600 kg



Écran LCD facile à lire  
caractères de dimension 20 mm

Avec des plateaux disponibles  
**28×28 cm à 60×70 cm de taille**

Avec des **capacités maximales**  
disponibles **de 3/6 kg à 600 kg**

**Incl. adaptateur électrique**



## Versatile avec une grande force de pesage!

La bascule multifonction série **DB-II** fournit un durable pesage et de lourdes pesés à un prix attractif. La variante de table, pratique avec double gamme standard (Bi-échelon) et une graduation de 1 g. Avec son grand plateau XL jusqu'à 600 kg de charge maximale. Ce du modèle approprié est disponible pour chaque application.

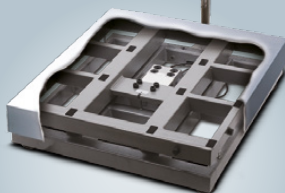




DB-II SR  
pèsent lourdement  
jusqu'à 150 kg avec la  
norme à double gamme  
(Bi-échelle)



Pour un angle de vision optimal,  
l'écran peut être tourné à 360°  
et incliné de 90°



Grâce à la construction robuste en  
acier, une utilisation de la capacité de  
charge élevée et longue durée de vie de  
la DB-II-XL est garanti

L'arc de soutien  
est disponible  
optionnel –  
uniquement  
pour DB-II-XL  
de dimensions  
(L x l):  
385 x 555 mm



L'écran peut également être  
utilisé sans trépied avec la  
table en option debout ou  
un montage mural



**DB-II** → DB-II XL avec le plateau XL (50×60 cm ou 60×70 cm) → DB-II SR avec grand plateau (46×57 cm) → DB-II avec plateau compacte (28×28 cm) → double gamme «Bi-échelle» standard (sauf XL) → Écran LCD facile à lire, 20 mm les caractères → **Affichage avec rétro-éclairage** → L'afficheur pivote sur 360° et 90° d'inclinaison → **comptage** → Fonction seuil → **Fonction Hold (pesée d'animaux)** → Pesage en pourcentage → jusqu'à 100 heures d'autonomie avec la batterie en option → incl. Chargeur / adaptateur secteur

**options** → Support mural pour l'indicateur → Support de table pour l'indicateur → arc de soutien pour DB-II-XL → batterie → Interface RS-232 pour PC et imprimante → USB pour connexion PC → imprimante étiquettes → d'imprimante ticket

DB-II   Bascule multifonctions						
Référence	Longueur du colonne	Dimensions plateau (LxW)	Dimensions balance (LxWxH)	Capacité	Division	PVC – prix de vente conseillé
DB2-36	300 mm	280×280 mm	280×350×530 mm	<b>3/6 kg</b>	<b>1/2 g</b>	<b>285,00 €</b>
DB2-615	300 mm	280×280 mm	280×350×530 mm	<b>6/15 kg</b>	<b>2/5 g</b>	<b>285,00 €</b>
DB2-1530	300 mm	280×280 mm	280×350×530 mm	<b>15/30 kg</b>	<b>5/10 g</b>	<b>285,00 €</b>

DB-II SR   Bascule multifonctions avec grand plateau						
Référence	Longueur du colonne	Dimensions plateau (LxW)	Dimensions balance (LxWxH)	Capacité	Division	PVC – prix de vente conseillé
DB2-3060-SR	550 mm	460×570 mm	460×690×765 mm	<b>30/60 kg</b>	<b>10/20 g</b>	<b>285,00 €</b>
DB2-60150-SR	550 mm	460×570 mm	460×690×765 mm	<b>60/150 kg</b>	<b>20/50 g</b>	<b>285,00 €</b>

DB-II XL   Bascule multifonctions avec extra large XL plateau						
Référence	Longueur du colonne	Dimensions plateau (LxW)	Dimensions balance (LxWxH)	Capacité	Division	PVC – prix de vente conseillé
DB2-300-XL	650 mm	500×600 mm	500×720×940 mm	<b>300 kg</b>	<b>100 g</b>	<b>395,00 €</b>
DB2-600-XL	750 mm	600×700 mm	600×830×1.050 mm	<b>600 kg</b>	<b>200 g</b>	<b>595,00 €</b>

Accessoires	PVC
<b>Imprimante ticket</b>	
DEP-50	<b>199,00 €</b>
<b>Imprimante étiquette</b>	
BP-DT-4 Imprimante 4"	<b>475,00 €</b>
DLP-50	<b>249,00 €</b>
<b>Arc de soutien</b> – slmt DB-II XL	
DB-BR pour DB-II XL	<b>59,00 €</b>

Options de fabrication	
<b>Support de table</b> pour l'indicateur – Au lieu de colonne –	
DBI-TA	<b>29,00 €</b>
<b>Support mural</b> pour l'indicateur – Au lieu de colonne –	
DBI-WH	<b>59,00 €</b>
<b>USB</b>	
DB-USB-INT	<b>55,00 €</b>
<b>RS-232</b>	
DB-R2-INT	<b>29,00 €</b>
<b>Batterie</b>	
DB-BB	<b>19,00 €</b>

Vérification d'usine	
<b>Homologation</b> 6kg–30kg	
DB-EICH	<b>39,00 €</b>
<b>Homologation</b> 60kg–150kg	
DB-EICH-60	<b>59,00 €</b>
<b>Homologation</b> 300kg	
DB-EICH-300	<b>65,00 €</b>
<b>Homologation</b> 600kg	
DB-EICH-600	<b>120,00 €</b>

En plus 10,00 € pour 1ère Vignette  
VERTE 2ans et Carnet métrologique



## La société

### **CAS – Histoire d'une réussite.**

Depuis plus de 30 ans, nous croyons que notre mission est de rendre le travail quotidien de nos clients plus facile et plus efficace en fournissant les dernières technologies de pesage, des solutions innovantes.

Fondée à Séoul en 1983, leader CAS dans la technologie et du marché en Corée du Sud est présent avec succès dans le monde entier dans plus de 130 pays.

Hautement qualifiés employés travaillent quotidiennement dans les centres de production et de développement en Corée du Sud, Chine, Russie, Etats-Unis, la Turquie et l'Allemagne, pour développer des produits plus avancés qui correspondent exactement aux différentes applications et exigences, en ligne les exigences auxquelles les demandes du marché.



# Pictogrammes



## Imprimante Ticket

Possible avec une imprimante thermique interne ou externe



## Imprimante Étiquette

Possible avec une imprimante thermique directe interne ou externe



## PLU

Sélection facile et entrée des articles par code du produit



## Mode libre-service

Boutons dédiés permettent le libre-service par les clients



## Fonction de limite

Voir ci-dessus et inférieure limites – idéal pour le tri ou le portionnaire



## Fonction d'alarme

Signal sonore acoustique pour l'affichage ci-dessus et inférieures des limites



## Pesage en pourcentage

Affichage de la différence de poids de référence en pourcent



## Programme de pesée des animaux

Fonction moyenne, permettre la pesée en dépit des chocs



## Comptage

Détermination simple d'un certain nombre de pièces sur la base du poids total



## Fraise Pro

Notre programme puissant pour les auto-cueilleurs



## Statistiques

Analyse approfondie des données



## Connexion PC

Le dispositif peut être maintenu facilement et commodément sur votre ordinateur



## Ecran rétroéclairé

Pour une bonne lisibilité garantie même dans des conditions d'éclairage difficiles



## Touches mécaniques

Pour une pointe précise: «Clic» lors de pression



## Interconnexion

Plusieurs balances peuvent être interconnectées



## Connexion sans fil

Communication sans fil, par exemple via WLAN ou UMTS



## USB

Connexion USB pour entretenir ou programmation



## Fonctionnement avec Batterie

Batterie rechargeable pour une utilisation mobile sans compter sur le réseau actuel



## Fonctionnement avec Piles

Piles standards pour une utilisation mobile sans compter sur le réseau actuel



## Surface antidérapante

Acier riffé ou en caoutchouc offre une adhérence et la sécurité sur la plate-forme



## Placage

Câble de raccordement où certaines parties du corps sont spécialement protégés



## Pieds réglables

Irrégularité du sol peut être compensée par les pieds réglables



## Certificat OIML

Composants avec ce certificat sont approuvés dans tous les Etats de l'UE participant à l'étalonnage sans nouveaux essais sont effectués pour ce type



## Homologation

Balances marquées comme peuvent être officiellement vérifiés et sont donc approuvés pour le domaine commercial



## IP – classe de protection

Indique à quel point un appareil est protégé contre la poussière et de l'eau (DIN EN 60529) – plus le nombre, meilleure est la protection



# CAS

WE WEIGH THE WORLD™

Votre distributeur CAS



DB-II XL | page 16